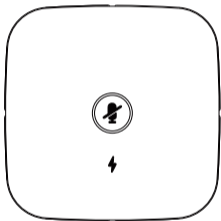


# Yealink

## CP Wireless Expansion Mic

CPW65-DECT



Quick Start Guide (V1.0)

[www.yealink.com](http://www.yealink.com)

## Packaging Contents

The following items are included in your package.



DECT  
Microphone x2



Charger Cradle



1.8m  
Micro USB Cable



WDD60



Power Adapter



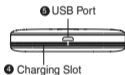
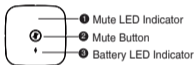
Type-A to Type-A  
Adapter



Quick Start Guide

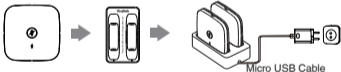
\*When connecting WDD60 to UVC84, please use the Type-A to Type-A Adapter to prevent overheating.

## Hardware Overview



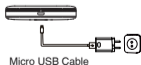
## Charging the CPW65

Method 1:



Put the CPW65 on the charger cradle. And connect to the power source.

Method 2:



Plug the provided USB cable into the USB port on the CPW65, and connect to the power source.

When charging, the battery LED indicator on the CPW65 glows red. When it is fully charged, the battery LED indicator on the CPW65 will glow green. The CPW65 starts up automatically when charging. Or you can long tap the Mute button on the CPW65 for 3 seconds to turn it on.

Note: If it is the first time you use the CPW65, you need to fully charge it for normal use. If the CPW65 is not in use, we still recommend charging it even when the battery is full.

## Bind/Unbind the CPW65

CPW65 supports binding with UVC86/UVC84/AVHub. The method is as follows:

1. Insert WDD60 into the USB port of UVC86/UVC84/AVHub.
2. Open the Yealink RoomConnect software, click the UVC86/UVC84/AVHub card, and in **Device Status > Wireless expansion microphone**, click **Bind**.
3. Put the CPW65 on the charger cradle and long press the Mute Button for 5 seconds to enter the binding mode, and the Mute LED indicator flashes yellow.

After the binding is successful, the Yealink RoomConnect software will display that CPW65 wireless is connected.

- After the binding is successful, click **Check > Device Settings > Unbind** to unbind the wireless microphone.
  - Click **Check > Device Settings > Add Wireless Microphone** to add another wireless microphone again.
  - Click **Check > Device Settings > find**, and you can see the Mute LED indicator on corresponding CPW65 flashes red and green alternately.
- Currently, UVC86/UVC84/AVHub supports adding up to 2 (1 pair) CPW65 wireless microphones.

## LED Instruction

There are three indicators on the CPW65. The indicators display the CPW65 work status.

LED indicator on the Charger Cradle:

LED Status	Description
Solid white	The CPW65 is being charged.
Off	The CPW65 is not being charged.

## Mute LED indicator on the CPW65:

LED Status	Description
Solid green	The CPW65 is unmuted in meeting.
Fast flashing red	The system is receiving an incoming call.
Solid red	The CPW65 is muted.
Fast flashing yellow	The CPW65 is in the binding mode.
Slowly flashing yellow	The CPW65 has registered with the host, but the CPW65 is out of range. The CPW65 has registered with the host, but the CP965 is turned off.
Flashing red and green alternately	The host is searching for the CPW65 which has registered with it.
Off	The CPW65 is idle.

## Battery LED indicator on the CPW65:

LED Status	Description
Solid green for one second and then off	The CPW65 is turned on.
Solid green for 3 seconds and then off	The CPW65 is idle.
Solid green	The CPW65 is fully charged.
Solid red	The CPW65 is being charged.
Fast flashing red 3 times and then off	The battery capacity is too low to turn on the CPW65.

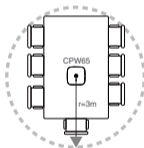
LED Status	Description
Slowly flashing red	The battery capacity is less than 10%.
Off	If you tap the mute button and the battery LED indicator on the CPW65 is still off, it means the CPW65 is turned off.

## Placing the CPW65

The CPW65 supports 360-degree audio pickup at a radius of up to 3 meters. You can place the CPW65 on a conference table.

Do the following to ensure optimal voice quality:

- The CPW65 should be less than 20 meters from the binded host, and there are no obstacles between them.
- Place the CPW65 on a stable surface and keep it away from obstacles, so that they can achieve the best performance.



## Muting or Unmuting the CPW65

During the meeting, you can tap the Mute button on the CPW65 to mute or unmute the CPW65.

## 包装清单

产品包中包含以下配件。



DECT麦克风 ×2



充电底座



1.8m USB线



WDD60



电源适配器



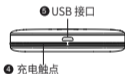
Type-A转Type-A  
转换头



快速入门指南

\*WDD60与UVC84连接时请使用Type-A转Type-A转换头，防止过热。

## 硬件介绍



## 充电

方法1:



将CPW65放置充电底座上，然后通过USB线连接电源。

方法2:



直接用USB线连接CPW65的USB接口然后连接电源进行充电。

充电过程中CPW65的电源LED指示灯显示红色，当电充满时，电源LED指示灯变为绿色。充电时CPW65将自动开机。你也可以长按CPW65上的静音键3秒进行开机。

说明：如果你是初次使用CPW65，你需要先将电量充满再正常使用。如果你暂时不使用CPW65，我们建议将其放在充电座上充电。

## 绑定/解绑无线麦

CPW65支持与UVC86/UVC84/AVHub配对使用，方法如下：

- 1.将WDD60插入UVC86/UVC84/AVHub的USB接口。
- 2.打开Yealink RoomConnect 软件，点击UVC86/UVC84/AVHub卡片，在 **设备信息 > 无线拓展麦**，点击 **绑定**。
- 3.将CPW65放在充电底座上，长按静音键5秒进入配对模式，此时静音指示灯黄色闪烁。

配对成功后，Yealink RoomConnect 软件将显示CPW65无线已连接。

- 绑定成功后，点击 **查看 > 设备设置 > 解绑**，可以解绑无线麦。
  - 点击 **查看 > 设备设置 > 添加无线麦克风**，可以再次添加其他无线麦。
- 目前UVC86/UVC84/AVHub最多支持添加2个(1对) CPW65无线麦。

## LED指示灯介绍

CPW65上共有3个指示灯，显示CPW65的工作状态。

充电底座上的LED指示灯：

指示灯状态	说明
白灯常亮	CPW65充电中。
熄灭	CPW65没有充电。

#### CPW65上的静音LED指示灯:

指示灯状态	说明
绿灯常亮	CPW65在会议中静音。
红灯快闪	来电。
红灯常亮	CPW65静音中。
黄灯快闪	CPW65进入绑定状态。
黄灯慢闪	CPW65已注册到主机,但 CPW65 超出范围。 CPW65已注册到主机,但是主机已经关闭。
红灯和绿灯交替闪烁	已配对主机正在寻找CPW65.
熄灭	CPW65在待机状态。

#### CPW65上的电源LED指示灯:

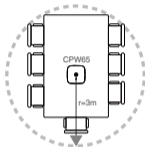
指示灯状态	说明
绿灯亮1秒然后熄灭。	CPW65开启。
绿灯亮3秒然后熄灭。	CPW65待机中。
绿灯常亮	CPW65已充满电。
红灯常亮	CPW65充电中。
红灯快闪三次然后熄灭。	CPW65电量太低无法开机。
红灯慢闪	CPW65电量低于10%。
熄灭	如果轻按静音按键,CPW65上的电源LED 指示灯仍然是熄灭的,表示CPW65已关机。



## 放置CPW65

CPW65支持360度拾音，半径可达3米。你可以将 CPW65 放在会议桌上。执行以下操作以确保最佳语音质量：

- CPW65与绑定主机的距离应小于20米，并且他们之间没有障碍物。
- 将 CPW65 放在稳定的表面上并远离障碍物，使他们能够达到最佳性能。



## CPW65静音和取消静音

会议期间，你可以按 CPW65 上的静音键进行静音或取消 CPW65 的静音。

## Verpackungsinhalt

In Ihrem Paket sind die folgenden Teile enthalten. Sollte etwas fehlen, wenden Sie sich bitte an Ihren Systemadministrator. Bitte verwenden Sie Typ A - Typ A-Adapter, wenn Sie WDD60 und UVC84 anschließen, um eine Überhitzung zu vermeiden.



DECT-Mikrofonx2



Ladestation



1.8m  
Micro-USB-Kabel



WDD60



Power Adapter



Typ A - Typ A-Adapter



Kurzanleitung

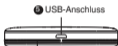
## Hardwareübersicht



1 Stummschalt-LED-Anzeige

2 Stummschalttaste

3 Akku-LED-Anzeige

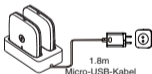


5 USB-Anschluss

4 Ladesteckplatz

## Laden des CPW65

Method 1:



1.8m  
Micro-USB-Kabel

Legen Sie das CPW65 auf die Ladestation. Schließen Sie es an die Stromversorgung an.

Method 2:



1.8m  
Micro-USB-Kabel

Stecken Sie das mitgelieferte USB-Kabel in den USB-Anschluss des CPW65 und schließen Sie es an die Stromversorgung an.

Während des Ladevorgangs leuchtet die Akku-LED-Anzeige am CPW65 rot. Ist das Gerät vollständig geladen, leuchtet die Akku-LED-Anzeige am CPW65 grün.

Das CPW65 schaltet sich beim Laden automatisch ein. Sie können auch 3 Sekunden lang auf die Stumm-Taste am kabellosen CPW65-Mikrofon drücken, um es einzuschalten.

Notiz: Wenn Sie das CPW65 zum ersten Mal verwenden, müssen Sie es für eine normale Nutzung vollständig aufladen.

Wenn das CPW65 nicht in Gebrauch ist, empfehlen wir Ihnen trotzdem, es zu laden, auch wenn der Akku vollständig aufgeladen ist.

## Das CPW65 verknüpfen/trennen

Das CPW65 unterstützt die Verknüpfung mit der UVC86/UVC84/dem AVHub. Gehen Sie folgendermaßen vor:

1. Stecken Sie das WDD60 in den USB-Anschluss der UVC86/UVC84/des AVHub.
2. Öffnen Sie die Yealink RoomConnect-Software, klicken Sie auf die UVC86/UVC84/AVHub-Karte und klicken Sie unter „Device Status > Wireless expansion microphone“ (Gerätestatus > Kabelloses Erweiterungsmikrofon) auf „Bind“ (Verknüpfen).
3. Legen Sie das CPW65 auf die Ladestation und drücken Sie die Stummschalttaste 5 Sekunden lang, um in den Verknüpfungsmodus zu gelangen; die Stummschalt-LED-Anzeige blinkt gelb.

Nachdem die Verknüpfung erfolgreich hergestellt wurde, zeigt die Yealink RoomConnect Software an, dass das CPW65 kabellos verbunden ist.

- Klicken Sie nach erfolgreicher Verknüpfung auf „Check > Device Settings > Unbind“ (Prüfen > Geräteeinstellungen > Trennen), um die Verknüpfung des kabellosen Mikrofons aufzuheben.

- Klicken Sie auf „Check > Device Settings > Add Wireless Microphone“ (Prüfen > Geräteeinstellungen > Kabelloses Mikrofon hinzufügen), um ein anderes kabelloses Mikrofon hinzuzufügen.

- Klicken Sie auf „Check > Device Settings > Find“ (Prüfen > Geräteeinstellungen > Suchen). Sie können sehen, dass die Stummschalt-LED-Anzeige am entsprechenden CPW65 abwechselnd rot und grün blinkt.

Derzeit unterstützen UVC86/UVC84/AVHub das Hinzufügen von bis zu 2 (1 Paar) kabellosen CPW65-Mikrofonen.

## LED-Anzeige

Auf dem CPW65 gibt es drei Anzeigen. Die Anzeigen zeigen den Arbeitsstatus des CPW65 an.

LED-Anzeige an der Ladestation:

LED-Status	Beschreibung
Dauerhaft weiß	Das CPW65 wird gerade aufgeladen.
Aus	Das CPW65 wird nicht aufgeladen.

## Stummschalt-LED-Anzeige am CPW65:

LED-Status	Beschreibung
Dauerhaft grün	Das Telefon gelangt zum Vorwahlbildschirm. Das Telefon befindet sich in einem Anruf und ist nicht stumm geschaltet.
Blinkt schnell rot	Das Telefon empfängt einen eingehenden Anruf.
Dauerhaft rot	Das Telefon ist stummgeschaltet.
Blinkt schnell gelb	Das CPW65 befindet sich im Registriermodus.
Blinkt langsam gelb	Das CPW65 hat sich am Telefon registriert, befindet sich aber außerhalb der Reichweite. Das CPW65 hat sich am Telefon registriert, aber das CP965 ist ausgeschaltet.
Abwechselnd rot und grün blinkend	Das Telefon sucht nach dem CPW65, das sich an ihm registriert hat.
Aus	Das CPW65 ist im Standby.

## Akku-LED-Anzeige am CPW65:

LED-Status	Beschreibung
Leuchtet eine Sekunde lang grün und ist dann aus	Das CPW65 ist eingeschaltet.
Leuchtet 3 Sekunden lang grün und ist dann aus	Das CPW65 ist im Standby.
Dauerhaft grün	Das CPW65 ist vollständig aufgeladen.
Dauerhaft rot	Das CPW65 wird gerade aufgeladen.
Blinkt 3 Mal schnell rot und dann aus	Die Akkukapazität ist zu gering, um das CPW65 einzuschalten.

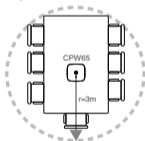
LED-Status	Beschreibung
Blinkt langsam rot	Die Akkukapazität beträgt weniger als 10%.
Aus	Wenn Sie auf die Stumm-Taste tippen und die Akku-LED-Anzeige am CPW65 immer noch aus ist, bedeutet das, dass das CPW65 ausgeschaltet ist.

## Platzieren des CPW65

Das CPW65 ist ein kabelloses Erweiterungsmikrofon, das als Audio-Eingabegerät für das CP965 Konferenztelefon dienen kann. Es unterstützt 360°-Audioaufnahme bei einem Radius von bis zu 3 Metern. Sie können das CPW65 auf einen Tisch im Konferenzraum stellen.

So stellen Sie eine optimale Sprachqualität sicher:

- Das CPW65 sollte sich weniger als 20 Meter vom CP965 Konferenztelefon entfernt befinden, ohne Hindernisse zwischen den beiden Geräten.
- Stellen Sie das CPW65 auf einen stabilen Untergrund ohne Hindernisse, damit die beste Leistung erreicht werden kann.



## Stumm- und Lautschalten des CPW65

Wenn das CPW65 als Audio-Eingabegerät für das CP965 Konferenztelefon fungiert und sich das CP965 Konferenztelefon in einem Anruf befindet, können Sie auf die Stummschalttaste am CPW65 tippen, um es stumm- oder lautzuschalten.

## Contenu de la boîte

Les éléments suivants sont inclus dans la boîte. Si vous constatez l'absence d'un élément, contactez votre administrateur système. Veuillez utiliser ype-A vers Type-A Adaptateur lors de la connexion WDD60 et UVC84 pour éviter la surchauffe.



Microphone sans fil  
DECT x2



Adaptateur secteur



Socle du chargeur



Type-A vers Type-A  
Adaptateur



1.8m  
Câble micro USB



WDD60



Guide de démarrage  
rapide

## Aperçu du matériel



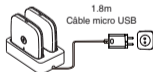
- 1 Indicateur LED de coupure du son
- 2 Bouton de sourdine
- 3 Indicateur LED de la batterie



Emplacement de chargement 4

## Chargement du CPW65

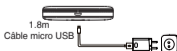
Méthode 1 :



1.8m  
Câble micro USB

Placez le CPW65 sur le socle du chargeur, et branchez-le à une prise.

Méthode 2 :



Branchez le câble USB fourni dans le port USB du CPW65 et branchez-le à une prise.

Pendant le chargement, l'indicateur LED de la batterie du CPW65 s'allume en rouge. Lorsque le chargement est terminé, l'indicateur LED de la batterie du CPW65 s'allume en vert.

Le CPW65 démarre automatiquement lorsqu'il est en charge. Vous pouvez également appuyer longuement sur le bouton de coupure du son du CPW65 pendant 3 secondes pour l'activer.

Noter: Pour la première utilisation du CPW65, vous devez le charger complètement pour une utilisation normale.

Lorsque vous n'utilisez pas le CPW65 sans fil, nous vous recommandons toutefois de le charger même si la batterie est pleine.

## Lier/Annuler la liaison du CPW65

Il est possible de lier le CPW65 avec un UVC86/UVC84/AVHub. La procédure est la suivante :

1. Insérez le WDD60 dans le port USB de l'UVC86/UVC84/AVHub.

2. Ouvrez le logiciel Yealink RoomConnect, cliquez sur la carte UVC86/UVC84/AVHub et, dans Device Status (État de l'appareil) > Wireless expansion microphone (Microphone d'extension sans fil), cliquez sur Bind (Lier).

3. Placez le CPW65 sur le socle du chargeur et appuyez sur le bouton de désactivation du son et maintenez-le enfoncé pendant 5 secondes pour accéder au mode d'association et l'indicateur à DEL de désactivation du son clignote en jaune.

Une fois la liaison effectuée, le logiciel Yealink RoomConnect signale que le CPW65 sans fil est connecté.

- Une fois la liaison effectuée, cliquez sur Check (Vérifier) > Device Settings (Paramètres de l'appareil) > Unbind (Annuler) la liaison pour Annuler la liaison du microphone sans fil.

- Cliquez sur Check (Vérifier) > Device Settings (Paramètres de l'appareil) > Add Wireless Microphone (Ajouter un microphone sans fil pour) ajouter un autre microphone sans fil.

- Cliquez sur Check (Vérifier) > Device Settings (Paramètres de l'appareil) > Find (Rechercher), et vous pouvez voir l'indicateur à DEL de désactivation du son du CPW65 correspondant qui clignote alternativement en jaune et vert.

Actuellement, il est possible d'ajouter jusqu'à 2 (1 paire de) microphones sans fil CPW65 sur l'UVC86/UVC84/AVHub.

## Instructions des LED

Le CPW65 comporte trois indicateurs. Les indicateurs affichent l'état de fonctionnement du CPW65.

Indicateur LED sur le socle du chargeur :

État de la LED	Description
Blanc fixe	Le CPW65 est en cours de chargement.
Désactivé	Le CPW65 n'est pas en cours de chargement.

Indicateur LED de coupure du son du CPW65 :

État de la LED	Description
Vert fixe	Le téléphone passe à l'écran de prénumérotation. Le téléphone traite un appel et le son n'est pas coupé.
Rouge clignotant rapidement	Le téléphone reçoit un appel entrant.
Rouge fixe	Le son du téléphone est coupé.
Clignotant jaune rapidement	Le CPW65 est en mode d'enregistrement.
Clignotant jaune lentement	Le CPW65 est enregistré sur le téléphone, mais il est hors de portée. Le CPW65 est enregistré sur le téléphone, mais le CP965 est éteint.
Clignotant alternativement rouge et vert	Le téléphone recherche le CPW65 qui a été enregistré dessus.
Désactivé	Le CPW65 est inactif.

Indicateur LED de batterie du CPW65 :

État de la LED	Description
Vert fixe pendant une seconde, puis éteint.	Le CPW65 est allumé.
Vert fixe pendant 3 secondes, puis éteint.	Le CPW65 est inactif.
Vert fixe	Le CPW65 est chargé complètement.
Rouge fixe	Le CPW65 est en cours de chargement.
Clignotant rouge rapidement 3 fois, puis éteint	La capacité de la batterie est trop faible pour allumer le CPW65.



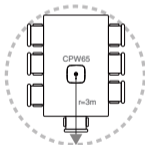
État de la LED	Description
Clignotant rouge lentement	La capacité de la batterie est inférieure à 10 %.
Désactivé	Si vous appuyez sur le bouton de coupure du son et si l'indicateur LED de la batterie du CPW65 est toujours éteint, cela signifie que le CPW65 est éteint.

## Positionnement du CPW65

Le CPW65 est un microphone d'extension sans fil qui fonctionne comme dispositif d'entrée audio pour le téléphone de conférence CP965. Il prend en charge la prise de son à 360 degrés dans un rayon de 3 mètres. Vous pouvez placer le CPW65 sur une table de salle de conférence.

Pour assurer une qualité du son optimale, effectuez les actions suivantes ;

- Le CPW65 doit se situer à moins de 20 mètres du téléphone de conférence CP965 et aucun obstacle ne doit être placé entre eux.
- Placez le CPW65 sur une surface stable et sans obstacle afin de bénéficier des meilleures performances possibles.



## Couper ou rétablir le son du CPW65

Lorsque le CPW65 fonctionne comme dispositif d'entrée audio pour le téléphone de conférence CP965 et que le téléphone de conférence CP965 est en cours d'appel, vous pouvez appuyer sur le bouton de coupure du son du CPW65 pour couper ou rétablir le son du CPW65.

## Contenido del embalaje

En el paquete se incluyen los siguientes elementos. Si le falta algo, póngase en contacto con el administrador del sistema. Utilice Adaptador tipo A a tipo A cuando conecte WDD60 y UVC84 para evitar el sobrecalentamiento.



Micrófono DECT  
x2



La base de recarga



1.8m  
Cable Micro USB



WDD60



Adaptador de corriente



Adaptador  
tipo A a tipo A



Guía de inicio rápido

## Generalidades del hardware



- 1 Indicador LED de silencio
- 2 Botón de silencio
- 3 Indicador LED de batería



- 4 Ranura de carga
- 5 Puerto USB

## Cargando el CPW65

Método 1:



Coloque el CPW65 en la base de carga y conéctelo a la fuente de alimentación.

Método 2:



Inserte el cable USB proporcionado en el puerto USB del CPW65 y conéctelo a la fuente de alimentación.

Durante la carga, el indicador LED de batería del CPW65 destella en rojo. Cuando está completamente cargado, el indicador LED de batería del CPW65 destella en verde. El CPW65 se inicia automáticamente al cargar. O puede hacer una pulsación larga en el CPW65 de 3 segundos para encenderlo.

Nota: Si es la primera vez que utiliza el CPW65, debe cargarlo por completo para una utilización normal.  
Si no se utiliza el CPW65, le recomendamos cargarlo aunque la batería esté llena.

## Vincular/desvincular el CPW65

El CPW65 se puede vincular con los dispositivos UVC86/UVC84/AVHub. Para ello, debe realizar los siguientes pasos:

1. Inserte el WDD60 en el puerto USB de UVC86/UVC84/AVHub.
2. Abra el software Yealink RoomConnect, haga clic en la tarjeta de UVC86/UVC84/AVHub y, en Device Status (Estado del dispositivo) > Wireless expansion microphone (Micrófono de expansión inalámbrico), haga clic en Bind (Vincular).
3. Coloque el CPW65 en la base de carga y mantenga pulsado el botón Mute (Silenciar) durante 5 segundos para activar el modo de vinculación. A continuación, el indicador LED de silencio parpadeará en amarillo. Una vez realizada la vinculación correctamente, el software Yealink RoomConnect indicará que el CPW65 inalámbrico está conectado.

- Tras vincular el dispositivo, haga clic en Check (Comprobar) > Device Settings (Configuración del dispositivo) > Unbind (Desvincular) para desvincular el micrófono inalámbrico.

- Haga clic en Check (Comprobar) > Device Settings (Configuración del dispositivo) > Add Wireless Microphone (Añadir micrófono inalámbrico) para volver a añadir otro micrófono inalámbrico.

- Haga clic en Check (Comprobar) > Device Settings (Configuración del dispositivo) > Find (Buscar) y el indicador LED de silencio del CPW65 correspondiente comenzará a parpadear en rojo y verde alternativamente.

Actualmente, los dispositivos UVC86/UVC84/AVHub permiten añadir un máximo de 2 (1 par) de micrófonos CPW65 inalámbricos.

## Instrucción del LED

El CPW65 posee tres indicadores. Muestran el estado de trabajo del CPW65. Indicador LED de la base de recarga:

Estado de LED	Descripción
Blanco sólido	Está cargándose el CPW65.
Apagado	No está cargándose el CPW65.

Indicador LED de silencio del CPW65:

Estado de LED	Descripción
Verde sólido	El teléfono entra en la pantalla de prediscado. El teléfono se encuentra en una llamada y no silenciado.
Rojo con destello rápido	El teléfono recibe una llamada entrante.
Rojo sólido	El teléfono está silenciado.
Amarillo con destello rápido	El CPW65 está en modo de registro.
Amarillo con destello lento	El CPW65 se registró con el teléfono, pero el CPW65 está fuera de rango. El CPW65 se registró con el teléfono, pero el CP965 está Apagado.
Destella en rojo y verde en forma alternativa	El teléfono está buscando el CPW65, con el que se registró.
Apagado	El CPW65 se encuentra inactivo.

Indicador LED de Batería del CPW65:

Estado de LED	Descripción
Verde sólido durante un segundo y luego se apaga	El CPW65 está encendido.
Verde sólido durante tres segundos y luego se apaga	El CPW65 se encuentra inactivo.
Verde sólido	El CPW65 está totalmente cargado.
Rojo sólido	Está cargándose el CPW65.
Destella rápido en rojo 3 veces y luego se apaga	La capacidad de la batería es muy baja para encender el CPW65.

Estado de LED	Descripción
Rojo con destello lento	La capacidad de batería es inferior al 10%.
Apagado	Si pulsa el botón de silencio y el indicador LED de Batería del CPW65 sigue apagado, significa que el CPW65 está apagado.

## Colocación del CPW65

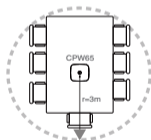
El CPW65 funciona como micrófono inalámbrico de expansión como dispositivo de entrada de audio del teléfono de conferencias CP965.

Admite recogida de audio de 360 grados a un radio de 3.

Puede ubicar el CPW65 sobre una mesa de conferencias.

Haga lo siguiente para garantizar una calidad óptima de la voz:

- El CPW65 debe estar a una distancia de menos de 20 metros del teléfono de conferencias CP965 y no hay obstáculos entre ellos
- Coloque el CPW65 sobre una superficie estable y aleje los obstáculos, para que alcancen el mejor desempeño posible.



## Silenciar y cancelar el silencio del CPW65

Cuando el CPW65 funciona como dispositivo de entrada de audio del teléfono de conferencias CP965 y el teléfono de conferencias CP965, el teléfono de conferencias se encuentra en una llamada, puede pulsar el botón Silenciar del CPW65 para silenciarlo o no.



## Declaration of Conformity

We,  
**YEALINK(XIAMEN) NETWORK TECHNOLOGY CO.,LTD**  
Address: 309, 3rd Floor, No.16, Yun Dong North Road,  
Huli District, Xiamen City, Fujian, P.R. China  
CE DATE: 28<sup>th</sup> /April/2022  
declare that the product  
**Type:** CP Wireless Expansion Mic  
**Model:** CPW65 (DECT:1800-1900MHz)  
meets the essential requirements and other relevant provisions according to the following EC directive  
**Directive:** 2014/30/EU, 2014/35/EU,RED 2014/53/EU;  
The presumption of conformity with the essential requirement is ensure according to :

- Article 3.1 a** (protection of the health &the safety of the user)  
Safety: EN IEC 62368-1:2020+A11:2020  
SAR: ETSI EN 50566:2017, EN 50566:2017
- Article 3.1 b** (protection requirement with respect to electromagnetic compability)  
EMC: EN55032:2015/A11:2020, EN55035:2017/A11:2020,  
EN 61000-3-2:2019/A1:2021, EN 61000-3-3:2013/A1:2019,  
EN301489-6 V2.2.1,EN301489-1 V2.2.3
- Article 3.2** (effective use of the radio spectrum)  
Radio: ETSI EN 301406 V2.2.2

**Directive 2011/65/EU and (EU)2015/863** of the European Parliament and of the Council of 8 June 2011 and 4 June 2015 on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment(RoHS 2.0)  
**Directive 2012/19/EU** of the European Parliament and of the Council of 4 July 2012 on Waste electrical and electronic equipment(WEEE)  
**Regulation (EC) No.1907/2006** of the European Parliament and of the Council of 18 December 2006 on Registration, Evaluation, Authorization, and Restriction of Chemicals [REACH]

NAME: Huihui Wang  
DATE: 28<sup>th</sup> /April/2022  
TITLE: Manager

*Huihui Wang*  
Jul/22/2022



## Regulatory Notices

### Operating Ambient Temperatures

- Operating temperature: -32 to 104°F (0 to 40°C)
- Relative humidity: 5% to 90%, noncondensing
- Storage temperature: -32 to +158°F (-30 to +70°C)

### Warranty

Our product warranty is limited only to the unit itself, when used normally in accordance with the operating instructions and the system environment. We are not liable for damage or loss resulting from the use of this product, or for any claim from a third party. We are not liable for problems with Yealink device arising from the use of this product; we are not liable for financial damages, lost profits, claims from third parties, etc., arising from the use of this product.

### DC symbol

⎓ is the DC voltage symbol.

### Restriction of Hazardous Substances Directive (RoHS)

This device complies with the requirements of the EU RoHS Directive. Statements of compliance can be obtained by contacting support@yealink.com.

### Safety Instructions

Save these instructions. Read these safety instructions before use!

The following basic safety precautions should always be followed to reduce risk of fire, electrical shock, and other personal injury.

#### ⚠️ General Requirements

- Before you install and use the device, read the safety instructions carefully and observe the situation during operation.
- During the process of storage, transportation, and operation, please always keep the device dry and clean.
- During the process of storage, transportation, and operation, please avoid collision and crush of the device.
- Please attempt not to dismantle the device by yourself. In case of any discrepancy, please contact the appointed maintenance center for repair.
- Without prior written consent, no organization or individual is permitted to make any change to the structure or the safety design of the device. Yealink is under no circumstance liable to consequences or legal issues caused by such changes.
- Please refer to the relevant laws and statutes while using the device. Legal rights of others should be respected as well.

#### ⚠️ Environmental Requirements

- Place the device at a well-ventilated place. Do not expose the device under direct sunlight.
- Keep the device dry and free of dusts.
- Place the device on a stable and level platform.
- Please place no heavy objects on the device in case of damage and deformation caused by the heavy load.
- Keep at least 10 cm between the device and the closest object for heat dissipation.
- Do not place the device on or near any inflammable or fire-vulnerable object, such as rubber-made materials.
- Keep the device away from any heat source or bare fire, such as a candle or an electric heater.
- Keep the device away from any household appliance with strong magnetic field or electromagnetic field, such as a microwave oven or a refrigerator.

#### ⚠️ Operating Requirements

- Do not let a child operate the device without guidance.
- Do not let a child play with the device or any accessory in case of accidental swallowing.
- Please use the accessories provided or authorized by the manufacturer only.
- The power supply of the device shall meet the requirements of the input voltage of the device. Please use the provided surge protection power socket only.
- Before plugging or unplugging any cable, make sure that your hands are completely dry.
- Do not spill liquid of any kind on the product or use the equipment near water, for example, near a bathtub, washbowl, kitchen sink, wet basement or

- Do not tread on, pull, or over-bend any cable in case of malfunction of the device.
- During a thunderstorm, stop using the device and disconnect it from the power supply. Unplug the power plug and the Asymmetric Digital Subscriber Line (ADSL) twisted pair (the radio frequency cable) to avoid lightning strike.
- If the device is left unused for a rather long time, disconnect it from the power supply and unplug the power plug.
- When there is smoke emitted from the device, or some abnormal noise or smell, disconnect the device from the power supply, and unplug the power plug immediately. Contact the specified maintenance center for repair.
- Do not insert any object into equipment slots that is not part of the product or auxiliary product.
- Before connecting a cable, connect the grounding cable of the device first. Do not disconnect the grounding cable until you disconnect all other cables.

#### ⚠️ Cleaning Requirements

- Before cleaning the device, stop using it and disconnect it from the power supply.
- Use a piece of soft, dry and anti-static cloth to clean the device.
- Keep the power plug clean and dry. Using a dirty or wet power plug may lead to electric shock or other perils.

#### ♻️ ENVIRONMENTAL RECYCLING

**Never dispose of the device with domestic waste**  
Ask your Dealer. Counsel about how to dispose of it in an environmentally friendly way. The cardboard box, plastic packaging and player components may be recycled in accordance with prevailing recycling regulations in your country.

**Always adhere to prevailing regulations**  
Those who fail to do so may be fined or prosecuted in accordance with the law. The crossed-out garbage can that appears on this device means that when it has reached the end of its useful life, it should be taken to a special waste disposal service and treated separately to general urban waste.

#### Troubleshooting

The unit cannot supply power to Yealink device.

There is a bad connection with the plug.

1. Clean the plug with a dry cloth.
2. Connect it to another wall outlet.

The usage environment is out of operating temperature range.

The cable between the unit and the Yealink device is connected incorrectly.

1. Connect the cable correctly.  
You cannot connect the cable properly.  
1. You may have connected a wrong Yealink device.  
2. Use the correct power supply.  
Some dust, etc., may be in the port.
1. Clean the port.

Contact your dealer or authorized service facility for any further questions.

#### EU Regulatory Information

Support Frequency Bands and Power:  
DECT 1.924-1.924+/- 34 dBm

#### Contact Information

YEALINK NETWORK TECHNOLOGY CO., LTD.  
No.666 Hu'an Rd, Huli District, Xiamen City, Fujian, P.R. C  
YEALINK (EUROPE) NETWORK TECHNOLOGY B.V.  
Sir Winston Churchill 299 k, 2288DC Rijswijk  
YEALINK (USA) NETWORK TECHNOLOGY CO., LTD.  
999 Peachtree Street Suite 2300, Fulton, Atlanta, GA, 30309, USA  
Made in China

## About Yealink

Yealink (Stock Code: 300628) is a global-leading provider of Unified Communication & Collaboration Solutions specialized in video conferencing, voice communications, and collaboration, dedicated to helping every person and organization embrace the power of "Easy Collaboration, High Productivity".

With best-in-class quality, innovative technology, and user-friendly experiences, Yealink is one of the best providers in more than 140 countries and regions, ranks No.1 in the global market share of IP Phone, and is the Top 5 leader in the video conferencing market (Frost & Sullivan, 2021).

For more information about Yealink, click <https://www.yealink.com/en>

## Technical Support

Visit Yealink Wiki (<http://support.yealink.com/>) for the latest firmwares, guides, FAQ, Product documents, and more. For better service, we sincerely recommend you to use Yealink Ticketing system (<https://ticket.yealink.com/>) to submit all your technical issues.



YEALINK(XIAMEN) NETWORK TECHNOLOGY CO.,LTD.  
Web: [www.yealink.com](http://www.yealink.com)  
Addr: No.666 Hu'an Road, High Tech Park, Huli District, Xiamen, Fujian, P.R.C  
Copyright©2023 YEALINK(XIAMEN) NETWORK TECHNOLOGY CO.,LTD.All rights reserved.

#### Ausführungshinweise für die Produkte von Yealink mit Akku Betriebsumgebungstemperaturen

- Betriebs temperatur: 0 bis 40 °C
- Relative Luftfeuchtigkeit: 5 % bis 90 %, nicht kondensierend
- Lager temperatur: -30 bis +70 °C

#### Garantie

Unsere Produktgarantie ist auf das Gerät selbst beschränkt, wenn es normal und gemäß den Betriebsanweisungen und der Systemgebung verwendet wird. Wir sind weder für Schäden oder Verluste haftbar, die aus der Verwendung dieses Produkts entstehen, noch für Ansprüche eines Dritten. Wir sind nicht haftbar für Probleme mit dem Yealink Gerät, die aus der Verwendung dieses Produkts entstehen. Wir sind nicht haftbar für finanzielle Schäden, Gewinnverluste, Ansprüche Dritter etc., die aufgrund der Verwendung dieses Produkts entstehen.

•Symbol DC

⚡ ist das Symbol für DC-Spannung

Richtlinie zur Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten (RoHS)

Das Gerät erfüllt die Anforderungen der RoHS-Richtlinie der EU. Für Bestätigungen der Einhaltung können Sie sich an [support@yealink.com](mailto:support@yealink.com) wenden.

#### Sicherheitshinweise

Besuchen Sie diese Anweisungen auf. Lesen Sie diese Sicherheitshinweise vor der Verwendung des Gerätes!

Lesen Sie die folgenden Sicherheitshinweise aufmerksam durch, bevor Sie Ihr Produkt verwenden, um die Brandgefahr, die Gefahr einer schweren Verletzung oder die Gefahr eines Sachschadens zu mindern.

#### Umweltungsanforderungen

- Stellen Sie das Produkt auf einer stabilen, ebenen und rutschsicheren Oberfläche auf.
- Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wärmequellen, in direktem Sonnenlicht oder in der Nähe von Haushaltsgeräten mit einem starken magnetischen oder elektro magnetischen Feld wie zum Beispiel ein Mikrowellenherd oder ein Kühlschrank auf.
- Achten Sie darauf, dass das Produkt nicht in Kontakt mit Wasser, Staub oder Chemikalien gerät.
- Schützen Sie das Produkt vor aggressiven Flüssigkeiten und Dämpfen.
- Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe von entflammbar oder brandgefährlichen Objekten wie Gummimatten auf.
- Stellen Sie das Gerät nicht in Räumen mit hoher Luftfeuchtigkeit wie zum Beispiel Badezimmern, Waschküchen und feuchten Kellern auf.

#### Sicherheitshinweise für den Betrieb

- Verwenden Sie nur von Yealink gelieferte oder zugelassene Ersatz- oder Zubehörteile. Die ordnungsgemäße Funktion von nicht zugelassenen Teilen kann nicht garantiert werden.
- Legen Sie keine schweren Objekte auf das Mobilteil oder die Basisstation, da die Geräte hierdurch beschädigt werden können.
- Öffnen Sie nicht selbst das Mobilteil oder die Basisstation, um sie zu reparieren, da Sie sich hierbei hohen Spannungen aussetzen können. Lassen Sie alle Reparaturen von autorisiertem Wartungspersonal durchführen.
- Lassen Sie Kinder das Produkt nicht ohne Anleitung bedienen.
- Achten Sie darauf, dass sich kleine Zubehörteile Ihres Produkts nicht in Reichweite kleiner Kinder befinden, da diese sie versehentlich verschlucken können.
- Achten Sie vor dem Anschließen oder Abziehen des Kabels darauf, dass Ihre Hände vollständig trocken sind.
- Halten Sie das Mobilteil nicht an Ihr Ohr, wenn die Freisprechfunktion aktiv ist oder das Telefon klingelt, da die Lautstärke sehr hoch sein und Ihr Gehör schädigen kann.
- Stellen Sie bei einem Gewitter die Nutzung des Produkts ein und trennen Sie es vom Stromnetz, um die Gefahr eines Blitzschlags zu verhüten.
- Wenn sie das Produkt längere Zeit nicht verwenden, trennen Sie die Basisstation von der Stromversorgung und trennen Sie das Netzteil vom Stromnetz.
- Wenn Rauch vom Gerät ausgeht oder es unnormale Geräusche abgibt oder auffällig nicht trennen Sie das Gerät unverzüglich von der Stromversorgung und trennen Sie das Netzteil vom Stromnetz.
- Ziehen Sie das Netztkabel aus der Steckdose, indem Sie vorsichtig am Netzteil, nicht am Kabel ziehen.

## Über Yealink

Yealink (Börsenkürzel: 300628) ist ein weltweit führender Anbieter für Lösungen im Bereich der Unified Communication & Zusammenarbeit, speziell für Videoconferenzen, Sprachkommunikation und Zusammenarbeit. Diese sind darauf ausgelegt, dass sich alle Mitarbeiter und Unternehmen das Potenzial der „einfachen Zusammenarbeit und hohen Produktivität“ zunutze machen können.

Mit branchenführender Qualität, innovativen Technologien und der benutzerfreundlichen Handhabung sticht Yealink als einer der besten Anbieter in mehr als 140 Ländern und Regionen hervor: Yealink ist globaler Marktführer im Bereich der IP-Telefonie und auf dem Videoconferenzenmarkt unter den Top 5 (Frost & Sullivan, 2021).

Weitere Informationen über Yealink finden Sie <https://www.yealink.com/en>.

## Technischer Support

Bitte besuchen Sie für Firmware-Downloads, Produktdokumentationen, Problemlösungen u. v. m. das Yealink-WIKI (<http://support.yealink.com/>). Damit Sie den bestmöglichen Service von uns erhalten können, empfehlen wir Ihnen, all Ihre technischen Probleme über unser Ticketsystem (<https://ticket.yealink.com/>) an uns heranzutragen.

#### Sicherheitshinweise zum Akku

- Nehmen Sie den Akku nicht in Wasser, da er hierdurch kurzgeschlossen und beschädigt wird.
- Werfen Sie den Akku nicht ins Feuer und zünden Sie ihn nicht selbst oder lassen Sie ihn brennen, da er hierdurch explodieren könnte.
- Schalten Sie das Mobilteil aus, bevor Sie den Akku herausnehmen.
- Verwenden Sie den Akku nicht, um ein anderes Gerät als dieses Mobilteil mit Strom zu versorgen.
- Öffnen oder beschädigen Sie den Akku nicht, da austretendes Elektrolyt Blindwerk und Ihre Augen oder Ihre Haut schädigen kann.
- Verwenden Sie nur mit dem Mobilteil zugelassene oder ausdrücklich von Yealink empfohlene Akkus.
- Defekte oder leere Akkus und Batterien dürfen nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden.

Geben Sie alte Batterien an den Fachhändler, einen lizenzierten Batteriehändler oder an eine ausgewählte Sammelstelle zurück.

#### Reinigungshinweise

- Vor dem Reinigen der Basisstation stellen Sie deren Verwendung ein und trennen Sie sie von der Stromversorgung.
- Nehmen Sie vor dem Reinigen des Mobilteils den Akku heraus, um die Gefahr eines Stromschlags zu mindern.
- Reinigen Sie Ihr Produkt lediglich mit einem leicht angefeuchteten antistatischen Tuch.
- Halten Sie das Netztkabel sauber und trocken. Über einen schmutzigen oder nassen Netztkabel kann es zu einem elektrischen Schlag oder anderen Gefahren kommen.

#### UMWELTFREUNDLICHE VERWERTUNG

Entwerfen Sie das Gerät nicht mit dem Hausmüll. Entsorgen Sie sich bei Ihrer Stadtwahlverwaltung, wie Sie das Gerät umweltfreundlich entsorgen können. Pappkarton, Kunststoffverpackung und Bauteile des Gerätes können in Einklang mit den geltenden Vorschriften in Ihrem Land verwertet werden.

Halten Sie stets die geltenden Vorschriften ein.

Deren Nichtbeachtung kann eine Buße oder Verfolgung gemäß geltender Gesetze nach sich ziehen.

Die durchgehende Mülltonne auf dem Gerät bedeutet, dass das Gerät am Ende seiner Nutzungsdauer zu einer speziellen Elektroschuttbehandlung gebracht und vom Hausmüll getrennt entsorgt werden muss.

Akkus: Vergewissern Sie sich, dass die Akkus korrekt eingesetzt werden. Dieses Teilchen wird nur mit anderen farbigen Batterien betrieben.

Generell vorgeschriebene Informationen gemäß den Vorschriften für batteriebetriebene Geräte: Achtung: Es besteht Explosionsgefahr, wenn der Akku gegen einen festen Akku angeschlossen wird.

Entwerfen Sie Batterien gemäß der Anleitung.

#### Fehlerbehebung

Die Einheit kann das Yealink Gerät nicht mit Strom versorgen.

Es gibt Probleme mit dem Steckernetzteil.

1. Reinigen Sie den Stecker mit einem trockenen Tuch.

2. Schließen Sie ihn an einen anderen Steckdosen ein.

Die Umgebungstemperatur liegt überhalb des Betriebstemperaturbereichs.

1. Verwenden Sie die Einheit innerhalb des Betriebstemperaturbereichs.

Das Kabel zwischen der Einheit und dem Yealink Gerät ist nicht richtig angeschlossen.

1. Schließen Sie das Kabel richtig an.

Das Kabel ist zu dick und nicht richtig angeschlossen.

1. Sie haben möglicherweise ein falsches Yealink Gerät angeschlossen.

2. Verwenden Sie die richtige Stromversorgung.

Es befindet sich möglicherweise Staub etc. im Port.

1. Reinigen Sie den Port.

Stellen Sie sich bei weiteren Fragen mit Ihrem Händler oder Ihrer anerkannten Servicestelle in Verbindung.

#### Kontaktieren Sie den Anspriechpartner

#### EU Regulatory Information

Support Frequency Bands and Power:

DECT 1.9GHz-1.984GHz, 34 dBm

YEALINK NETWORK TECHNOLOGY CO., LTD.

No.886 Hui'an Rd.Hui District Xiamen City, Fujian, P.R. C

YEALINK (EUROPE) NETWORK TECHNOLOGY B.V.

Sir Winston Churchill 299 k, 2286DC Rijswijk

YEALINK (USA) NETWORK TECHNOLOGY CO., LTD

889 Peachtree Street Suite 2300, Fulton, Atlanta, GA, 30309, USA

Hangzhou in China



YEALINK(XIAMEN) NETWORK TECHNOLOGY CO.,LTD.  
Web: [www.yealink.com](http://www.yealink.com)  
Addr: No.886 Hui'an Road, High Tech Park, Hui District, Xiamen, Fujian, P.R.C  
Copyright©2023 YEALINK(XIAMEN) NETWORK TECHNOLOGY CO.,LTD.All rights reserved.



#### Avis réglementaires pour les produits Yealink avec batterie

- Températures de fonctionnement ambiantes
- Température de fonctionnement : +32 à 104 °F (0 à 40 °C)
- Humidité relative : 5 % à 90 %, sans condensation
- Température de stockage : -22 à +158 °F (-30 à +70 °C)
- Garantie
- Notre garantie produit est limitée à l'appareil lui-même, lorsqu'il est utilisé conformément selon le mode d'emploi et l'entretien/entretien du système. Nous ne sommes pas responsables des dommages ou pertes découlant de l'utilisation de ce produit ou de toute restriction d'un tiers. Nous ne sommes pas responsables des problèmes avec les appareils Yealink découlant de l'utilisation de ce produit. Nous ne sommes pas responsables pour les dommages financiers, pertes de profits, restrictions de tiers, etc. découlant de l'utilisation de ce produit.
- Symbole DC
-  est le symbole de tension CC.
- Directive sur les substances dangereuses (RoHS)
- Ce dispositif est conforme aux exigences de la directive RoHS de l'Union européenne. Vous pouvez obtenir les déclarations de conformité en envoyant un message à l'adresse : support@yealink.com.
- Consignes de sécurité
-  est le symbole de lecture des instructions. Lisez ces consignes de sécurité avant utilisation de l'appareil.
- Afin de réduire le risque d'incendie, de blessures graves et de dommages matériels, lisez les consignes de sécurité suivantes soigneusement avant d'utiliser le produit.

#### Exigences environnementales

- Accrochez le produit sur une surface stable, plate et antidérapante.
- Ne placez pas le produit près d'une source de chaleur, sous la lumière directe du soleil ou près de tout appareil électromagnétique produisant un champ magnétique ou électrostatique puissant, tel qu'un micro-ondes ou un réfrigérateur.
- Veillez à ce que le produit n'entre pas en contact avec de l'eau, de la poussière ou des produits chimiques.
- Protégez le produit des liquides et vapeurs agressives.
- Ne placez pas l'appareil sur ou à proximité de tout objet inflammable ou vulnérable au feu, comme des matériaux en caoutchouc.
- N'installez pas le produit dans une pièce trop humide, comme une salle de bain, une véranda ou une cave humide.

#### Consignes d'utilisation

- Utilisez uniquement les pièces de rechange et les accessoires fournis ou autorisés par Yealink. Le bon fonctionnement de pièces non autorisées ne peut être garanti.
- Ne placez pas d'objets lourds sur le combiné ou la station de base, au risque de les endommager et de les déformer.
- N'ouvrez pas le combiné ou la station de base vous-même pour les réparer, vous risquez de vous exposer à de hautes tensions. Faites effectuer toutes les réparations par un technicien d'entretien agréé.
- Ne laissez pas un enfant utiliser le produit sans surveillance.
- Les petits accessoires contenus dans votre produit sont à tenir à l'écart des enfants qui pourraient les avaler accidentellement.
- Avant de brancher ou de débrancher tout câble, assurez-vous que vos mains sont complètement sèches.
- Ne tenez pas le combiné contre votre oreille lorsque le haut-parleur est activé ou que le téléphone sonne, car le volume sonore est trop élevé et d'endommager votre ouïe.
- En cas d'usage, n'utilisez pas le produit et débranchez-le de son alimentation pour le protéger de la foudre.
- Si le produit doit rester inutilisé pendant une longue période, débranchez la station de base de son alimentation et débranchez l'adaptateur d'alimentation.
- Si le produit émet de la fumée, des odeurs ou des bruits anormaux, débranchez le produit de son alimentation et débranchez immédiatement l'adaptateur d'alimentation.
- Pour débrancher le cordon d'alimentation, tenez délicatement sur l'adaptateur, et non sur le cordon lui-même.

#### Précautions relatives à la batterie

- N'immergez pas la batterie dans l'eau, vous risquez de la court-circuiter et de l'endommager.
- N'exposez pas la batterie à une flamme nue et ne la laissez pas à un endroit où elle pourrait être soumise à des températures extrêmement élevées, qui risquent d'en faire exploser.
- Déchargez le combiné avant de retirer la batterie.
- N'essayez pas d'utiliser la batterie pour alimenter tout autre appareil que ce combiné.
- N'essayez pas d'ouvrir ou d'altérer la batterie, les électrolytes qu'elle contient sont corrosifs et risquent de causer des lésions aux yeux ou sur la peau.
- Utilisez uniquement l'accumulateur rechargeable fourni avec le combiné ou un autre modèle explicitement recommandé par Yealink.
- Les batteries défectueuses ou épuisées ne doivent jamais être traitées comme des déchets ménagers. Recyclez les batteries usagées à leur fournisseur, à un vendeur de batteries agréé ou à un point de collecte désigné.

#### Conseils de nettoyage

- Avant de nettoyer la station de base, éteignez-la et débranchez son cordon d'alimentation.
- Évitez la batterie avant de nettoyer le combiné afin de réduire le risque d'électrocution.
- Nettoyez uniquement votre produit à l'aide d'un chiffon antistatique légèrement humide.
- Maintenez la prise d'alimentation propre et sèche. Une prise sale ou mouillée peut causer des chocs électriques et autres dangers.

#### RECYCLAGE ENVIRONNEMENTAL

Ne jetez pas cet appareil avec les déchets ménagers. Contactez vos collectivités locales pour savoir comment l'éliminer de façon écologique. La boîte en carton, l'emballage en plastique et les composants de l'appareil peuvent être recyclés conformément à la réglementation en vigueur dans votre pays.

Respectez toujours la réglementation en vigueur. Les personnes qui l'enseignent sont passibles de

poursuites judiciaires. Le symbole de poubelle barrée apposé sur l'appareil signifie que lorsque celui-ci a atteint

la fin de vie utile, il doit être amené à un centre de traitement des déchets spécial et traité séparément des déchets ménagers ordinaires. Batteries : Assurez-vous que la batterie est installée dans la bonne position. Ce téléphone utilise uniquement des batteries rechargeables. Informations obligatoires conformément à la réglementation sur les dispositifs à batterie. Avertissement : Risque d'explosion si la batterie est remplacée par une batterie du mauvais type. Éliminez les batteries conformément aux instructions.

#### Dépannage

L'unité ne peut pas alimenter le dispositif de Yealink.

Mauvaise connexion avec la fiche.

1. Nettoyez la fiche avec un chiffon sec.

2. Branchez-la sur une autre prise murale.

L'environnement d'utilisation est hors de la plage de températures de fonctionnement.

1. Utilisez l'appareil dans sa plage de températures de fonctionnement.

Le câble entre l'appareil et le dispositif Yealink est mal branché.

1. Branchez le câble correctement.

Vous ne pouvez pas brancher le câble correctement.

1. Vous avez peut-être branché le mauvais dispositif Yealink.

2. Utilisez une source d'alimentation appropriée.

Le port contient peut-être de la poussière.

1. Nettoyez le port.

Contactez votre revendeur ou un réparateur agréé pour toute autre question.

#### EU Regulatory Information

Support Frequency Bands and Power:

DECT 1.950W-1.950W+24 dBm

Informations de contact

YEALINK NETWORK TECHNOLOGY CO., LTD.

No.666 Hu'an Rd,Huli District Xiamen City, Fujian, P.R.C

YEALINK (EUROPE) NETWORK TECHNOLOGY B.V.

Sir Winston Churchilln 299 t, 2288DC Rijswijk

YEALINK (USA) NETWORK TECHNOLOGY CO., LTD.

666 Peachtree Street Suite 2320, Fulton, Atlanta, GA, 30309, États-Unis

Fabriqués en Chine

## À propos de Yealink

Yealink (Code mnémotechnique : 300626) est un fournisseur mondial de premier plan de solutions de communication et de collaboration unifiées, spécialisé dans la vidéoconférence, les communications vocales et la collaboration, dont la mission est d'aider chaque personne et chaque organisation à profiter de la puissance de la devise : « Collaboration facile, productivité élevée ».

Avec la meilleure qualité de sa catégorie, une technologie innovante et des expériences conviviales, Yealink est l'un des meilleurs fournisseurs dans plus de 140 pays et régions, sa classe numéro 1 dans la part de marché mondiale du téléphone IP et est le leader du Top 5 sur le marché de la vidéoconférence (Prost & Sullivan, 2021).

Pour plus d'informations sur Yealink, cliquez ici.

## Assistance technique

Consultez Yealink Wiki (<http://support.yealink.com/>) pour télécharger les derniers micrologiciels, lire la documentation, les questions fréquemment posées, et plus encore. Pour un meilleur service, nous vous conseillons d'utiliser le système de tickets d'assistance de Yealink (<http://ticket.yealink.com/>) pour nous faire part de vos problèmes techniques.



YEALINK(XIAMEN) NETWORK TECHNOLOGY CO.,LTD.

Site Web: [www.yealink.com](http://www.yealink.com)

Addr: No.666 Hu'an Road, High Tech Park, Huli District,

Xiamen City, Fujian, P.R.C

Copyright©2023 YEALINK(XIAMEN) NETWORK

TECHNOLOGY CO.,LTD.All rights reserved.





## Instrucciones de seguridad

### Temperatura ambiente de funcionamiento

• Temperatura de funcionamiento: +32 to 104°F (0 to 40°C)

• Humedad relativa: 5% to 90% sin condensación

• Temperatura de almacenamiento: -22 to +158°F (-30 to +70°C)

### Garantía

La garantía del producto está limitada solo a la unidad, cuando se usa normalmente de acuerdo con las instrucciones de operación y el entorno del sistema. No somos responsables por daños o pérdidas resultantes del uso de este producto, o por cualquier reclamo de un tercero. No nos hacemos responsables de los problemas con el dispositivo Yealink que surjan del uso de este producto. No nos hacemos responsables de los daños financieros, pérdidas de teléfonos, redireccionadores de llamadas, etc., que surjan del uso de este producto.

### Explicación de los símbolos

⚡ Símbolo CC

⚡ Es el símbolo de voltaje de CC.

Directiva de Restricción de Sustancias Peligrosas (RoHS)

Este dispositivo cumple con los requisitos de la directiva RoHS de la UE. Las declaraciones de cumplimiento se pueden obtener contactando a support@yealink.com.

### Instrucciones de seguridad

Conservar estas instrucciones. Lea estas instrucciones de seguridad antes de usar el dispositivo!

Lea detenidamente las siguientes instrucciones de seguridad antes de usar el producto para reducir el riesgo de incendio, lesiones personales y daños materiales.

### ⚠ Requisitos ambientales

• Coloque el producto sobre una superficie estable, nivelada y antideslizante.

• No coloque el producto cerca de fuentes de calor, bajo la luz del sol directa ni cerca de aparatos domésticos con campos magnéticos o electromagnéticos intensos, como hornos microondas o neveras.

• No permita que el producto entre en contacto con agua, polvo ni agentes químicos.

• Proteja el producto de líquidos o vapores agresivos.

• No coloque el dispositivo encima o cerca de objetos inflamables o vulnerables al fuego, como materiales hechos de goma.

• No instale el producto en habitaciones con humedad elevada, como cuartos de baño, salas de lavandería o sótanos húmedos.

### ⚠ Notas de seguridad durante el funcionamiento

• Utilice solo pedras de repuesto y accesorios suministrados o autorizados por Yealink.

• No se puede garantizar el funcionamiento de pedras no autorizadas.

• No coloque objetos pesados sobre el teléfono ni la estación base para evitar daños o deformaciones causados por el peso.

• No abra usted mismo el teléfono ni la estación base para repararlo, ya que podría verse expuesto a tensiones elevadas. Solicite que todas las reparaciones las realice personal de mantenimiento autorizado.

• No permita que los niños utilicen el dispositivo sin supervisión.

• Mantenga todos los accesorios pequeños contenidos en el producto fuera del alcance de los niños pequeños para evitar daños accidentales.

• Manténgase de tener las manos completamente secas antes de enchufar o desenchufar los cables.

• No se asegure el teléfono a la caja cuando el altavoz esté activado o cuando suene el timbre ya que el volumen puede estar muy alto, lo que podría resultar perjudicial para el oído.

• Durante las tormentas, deje de utilizar el producto y desconecte de la alimentación eléctrica para evitar el impacto de rayos.

• Si deja el dispositivo sin usar durante mucho tiempo, desconecte la estación base de la alimentación eléctrica y desenchufe la clavija eléctrica.

• Si sale humo del dispositivo o ruidos u olores anormales, desconecte el dispositivo de la alimentación eléctrica y desenchufe la clavija eléctrica inmediatamente.

• Retire el cable eléctrico de la toma evitando suavemente el alimentador, no del cable.

## Acercas de Yealink

Yealink (código de inventario: 3006208) es un proveedor global de soluciones de colaboración y comunicaciones unificadas líder especializado videoconferencia, comunicación por voz y colaboración, que se ha comprometido a ayudar a cada persona y organización a sacar el máximo provecho del tema «colaboración sencilla, productividad alta».

La excepcional calidad, la innovadora tecnología y las experiencias tan intuitivas hacen de Yealink uno de los mejores proveedores en más de 140 países y regiones. Además, ocupa el primer lugar en la cuota de mercado global de teléfonos IP y se encuentra dentro de los cinco proveedores líderes en el mercado de los servicios de videoconferencias (Frost & Sullivan, 2021).

Para obtener más información sobre Yealink, haga clic aquí.

## Asistencia técnica

Visite el Wiki de Yealink (<http://support.yealink.com/>) para la descarga de firmware, documentación de productos, preguntas frecuentes, etc. Para beneficiarse de un mejor servicio, le recomendamos que use el sistema de tickets (<http://ticket.yealink.com/>) a fin de hacernos llegar cualquier problema técnico que se le presente.



430104002256

## ⚠ Consejos de limpieza

• Antes de limpiar la estación base, deje de usarla y desconéctela de la alimentación eléctrica.

• Retire la batería antes de limpiar el teléfono para reducir el riesgo de descargas eléctricas.

• Limpie el producto únicamente con un trapo ligeramente húmedo y antiestático.

• Mantenga el enchufe eléctrico limpio y seco. Si usa un enchufe eléctrico sucio o húmedo podría provocar una descarga eléctrica y otros peligros.

## ♻️ RECICLAJE AMBIENTAL



Nunca elimine el equipo con los residuos domésticos.

Pregunte en su apartamento cómo eliminarlo de forma respetuosa con el medio ambiente. Se debe reciclar la caja

de cartón, el embalaje de plástico y los componentes en conformidad con la normativa de reciclaje vigente en su país.

Respete siempre la normativa vigente.

En caso de incumplir, podría ser multado o procesado el cumplimiento de la ley.

El cubo de basura tachado que aparece en el producto indica que debe llevarse a un centro de eliminación de residuos especiales y debe tratarse por separado de los residuos

o bienos al final de su vida útil.

## Problemas y soluciones

La fuente de alimentación no alimenta al dispositivo de Yealink Hay una mala conexión con el enchufe.

1. Limpie el enchufe con un trapo seco.

2. Conecte a una toma de pared diferente.

La temperatura del entorno está fuera del rango de temperatura de funcionamiento.

1. Asegúrese de que la temperatura del entorno está dentro de los límites permitidos.

El cable entre la unidad y el dispositivo de Yealink no está conectado correctamente.

1. Conecte el cable correctamente.

El cable no se puede conectar correctamente.

1. Es posible que haya conectado un dispositivo incorrecto.

2. Utilice la fuente de alimentación correcta.

El puerto está sucio.

1. Limpie el puerto

Póngase en contacto con su distribuidor o centro de atención autorizado para cualquier consulta.

## EU Regulatory Information

Support Frequency Bands and Power:

DECT: 1.8GHz-1.9GHz, 5W dBM

Información de Contacto

YEALINK NETWORK TECHNOLOGY CO., LTD.

No.666 Hu'an Road, Huli District, Xiamen City, Fujian, P.R. C

YEALINK (EUROPE) NETWORK TECHNOLOGY S.V.

Sir Winston Churchill 299 k, 2280DC Rijswijk

YEALINK (USA) NETWORK TECHNOLOGY CO., LTD.

999 Peachtree Street Suite 2305, Fulton, Atlanta, GA, 30309, USA

Made in China



YEALINK(XIAMEN) NETWORK TECHNOLOGY CO.,LTD.  
CO.,LTD. Página web: [www.yealink.com](http://www.yealink.com)

Dirección: Addr: No.666 Hu'an Road, High Tech Park, Huli District,  
Xiamen City, Fujian, P.R.C

Copyright©2023 YEALINK(XIAMEN) NETWORK  
TECHNOLOGY CO.,LTD.All rights reserved.